# 平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九〇七〇四轉各接部
三十一年一月二十日
第五百〇七號
今日大一張售國幣壹角五分
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號



定報價目　廣告刊例


# 德義兩大使呈遞國書
# 我對外關係益見進展
## 汪主席在寧遠樓設宴歓待

（南京十九日中央社電）義國駐華大使戴禮誼、德國駐華大使史達瑪、於十九日上午十時至十一時、先後赴國民政府覲謁 汪主席、呈遞國書、儀式至爲隆重、迄十一時四十分始畢、茲將各情分錄如次、

十九日上午十時十分、義國駐華大使戴禮誼氏、赴國民政府覲見 主席、呈遞國書、國府特派代典禮局長姚錫九、及少將參軍王經武、均着禮服、乘坐正副禮車三輛、赴義大使官邸迎接、戴大使旋率領隨覲人員、爲參事官藤納奧、陸軍武官白林齊比尼、海軍武官賈勒第、一等秘書蘇比齊、一等中文秘書斐齊樂、二等秘書蒲路納、中文助理秘書羅斯等、均着禮服乘正副禮車、同赴國民政府、沿途軍警崗位、於大使禮車經過時、一體行禮致敬、是日國府門首、派有儀仗隊兩排、九時五十五分、禮車到達國府門首、儀仗隊及樂隊成行禮奏樂致敬、戴大使及隨覲人員、在大禮堂正門前下車時、奏義國國樂、樂畢、由外交部徐科長、派代參軍長、徐文官長等迎接大使入會客廳休憩、卽由姚代典禮局長入啓 主席、出臨禮堂、立於正中、徐文官長率領全體秘書、派代參軍長率領全體參軍、文東武西、依次分列兩旁、外交部長褚民誼、次長周隆庠・陳允文・司長張劍初立於 主席右側、典禮局長卽請大使入覲、大使入禮堂、向 主席一鞠躬、至中堂再鞠躬、至 主席前又鞠躬、主席一一答禮、大使開始致頌詞、旣畢、大使遂進前呈遞國書、退歸原位、主席收受後、將國書轉交褚外交部長、然後朗誦答詞、主席與大使握手接談、寒暄片刻、大使旋引見隨覲人員、主席一一與之握手畢、再與大使握手、大使立正、向 主席一鞠躬、退三步再鞠躬、又退三步至中堂、再一鞠躬、主席一一答禮、大使偕館員退出禮堂、旋至階下與 主席等合影紀念、大使由典禮局長引入會客廳、與褚部長、周次長、陳次長、徐文官長等幷進香檳、互相祝賀、休憩片刻後、仍由國府禮車及往迎人員、在軍樂悠揚聲中陪送大使赴官邸、

十一時正、德國大使史達瑪氏率同公使包爾資、總領事吉溥利、顧問傅禮克、情報參贊何德、秘書艾樂文、隨員柏凌等一行隨覲人員、乘國府派往歡迎之禮車抵達國府大禮堂前下車、樂隊奏德國國樂、樂畢、仍由徐科長及徐文官長等迎入會客廳、十一時正、德大使遂入禮堂、覲謁 主席呈遞國書、一切儀式與義大使呈遞國書時相同、迄十一時半始畢、茲將兩大使之頌詞及 主席之答詞、分誌如下、

## 德大使頌詞及 主席答詞

### 德大使頌詞

主席閣下：

本大使奉本國元首兼總理之命、駐劄貴國、茲以特命全權大使名義、呈遞就任國書、實深榮幸、

在建設東亞與歐洲新秩序之奮鬥中、中德兩大民族、有共同之敵人、卽布爾什維克之俄國、大不列顛及美洲合衆國是也、

中華民國國民政府加入反共協定、重新昭示共反布爾什維克主義之決意於全世界、對於盟邦日本所給予英美之打擊、使彼等在東亞之勢力、發生動搖、貴國政府之欽佩之忱、當與德國無異、

本大使所應誠懇努力之事件、係於中德兩國多年原有之邦交、尤以在經濟及文化方面、亦加以培植與促進、敢望貴主席暨貴國政府、隨時予以協助、本大使以至誠之意、敬祝貴主席政躬康泰、貴國國運昌隆、

### 主席之答詞

大使閣下、貴大使奉貴國元首希特勒閣下任命、爲駐中華民國特命全權大使、呈遞就任國書、本主席接受之餘、至深榮幸、貴國自希特勒元首閣下秉政以還、建軍修政、恢復並增進往日之光榮、本主席表示無限之敬意、最近本國欣然接受參加國際防共協定、足爲反布爾什維克主義之堅決表示、英美帝國侵略主義・本國受之最深、感之至切、茲有貴國與友邦日本、予以打擊殲滅、本國政府與人民、實不勝鼓舞欽佩也、

貴我兩國、邦交素稱敦睦、當中日事變初起時、貴國元首曾關懷東亞和平、命使居中調停、雖無結果、而此種盛意、在本國全體人民心理上產生深刻之印象、深信貴大使不特能使貴我固有之友誼、日趨親密、卽經濟及文化方面、亦必多有貢獻、貴大使職務上所需之便利、本主席暨本國政府、自當掬誠貢其協助、俾貴大使崇高之使命、得以完成、敬請貴大使代向貴國元首閣下、轉候政躬康綏、幷祝貴國國運昌隆、

## 義大使頌詞及 主席答詞

### 義大使頌詞

主席閣下：

本大使奉本國國王愛麥虞限三世之命、派爲駐貴國特命全權大使、茲向貴主席呈遞國書、實深榮幸、本國國民全體、對此增進貴主席領導下政府及本國政府間邦交之莊嚴儀式、亦同爲慶賀、

貴國向新使命前進、本國對之、同予完全之諒解及同情、蓋具有悠久友好關係之貴我兩國、非但需要互相諒解、且需要共同合作、而爲貴我兩國人民謀長期之和平及繁盛、追憶當貴主席對貴國國是採取一定之方針、抱堅忍不拔之信心與魄力、確立中日永固不變基礎關係之時、本國再度表示贊助貴主席之意、本國外交部長齊亞諾勛爵、於一九四〇年元月致電貴主席、聲明本國政府之熱烈期望、及貢獻共同合作之誠意、

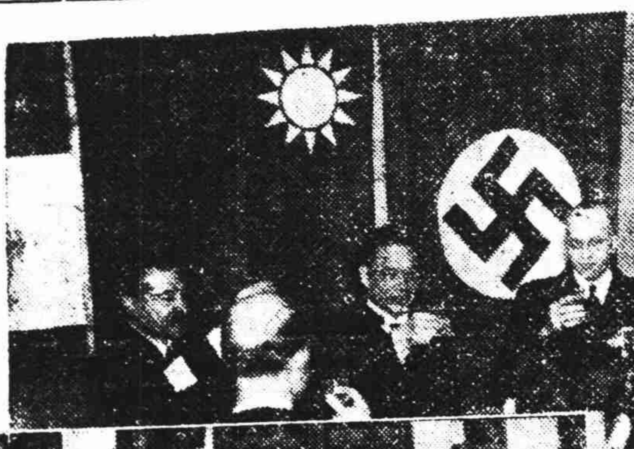
近二年來貴我兩國之關係、非但日趨親密、並立於同一基礎上、直向共同目標邁進、由事實言、在反共之綏靖及復興計劃基礎上、貴主席向抱極堅之信心、更由最近行爲表現之、貴國已加入保衞共文化與前途之軸心集團陣營、以抗共黨、此種敵人、乃爲本國首相所最先認定、而與之決鬥者也、最近時期、日本深悉亞洲協和合作之遠見政策、將受破害及壓迫、已決定痛擊英美金元國家、毀滅欲致日本於死地之鐵環、除軸心國外、且有新中國之站立於同一戰綫、現在新中國已與日本帝國在共同目標下、互相攜手、在任何場合中、竭誠與之合作、今日聯各盟邦在共同理想下、互相密切合作、新中國已從猶疑及紛爭之困難時期中興起、向偉大前途邁進矣、

本大使謹代本國君主及政府向貴主席所領導之偉大民族、表示期望、本大使當竭全力促進貴我二國邦交、俾益敦睦圓滿、深信貴主席之協助、定使本大使所負之崇高使命、易於完成也、

### 主席之答詞

大使閣下：

貴大使奉貴國大君主陛下欽命、爲駐中華民國大使、今以特命全權大使名義、呈遞國書、本主席接受之餘、深覺榮幸、貴國在歐洲、爲有數之文明古國、有如本國之在東亞、貴我邦交、素稱敦睦、尤其貴國爲反共之最先倡導者、本國於深嘗共禍之餘、對於貴國倡導之力、奮鬥之勤、及成績之優越、表示無限之敬意、貴國與德意志日本、結成防共軸心之後、世界赤禍、爲之沮喪、本國最近亦加入國際防共協定、足徵志同道合、且由精神之契合、更進入而爲具體之合作、必能使赤禍根本消滅於世界、以蘄致合於正義之和平、貴國近日更爲建設歐洲新秩序、與德意志盡最大之努力、本國亦正與日本同致力於東亞新秩序之建設、不憚排除萬難、以建立不拔之基礎、達到最終之目的、興言及此、貴我邦交之益臻親密、更屬無疑、貴大使此次担負崇高使命、駐在南京、本主席暨本國政府、自當竭誠相助、予以便利與優禮、敬請貴大使代向貴國大君主陛下、暨貴政府領袖墨索里尼閣下、轉候文履康綏、並祝貴國國運昌隆、


（上）汪主席歡宴德義兩大使

（中）德大使史達瑪呈遞國書後與主席合影

（下）義大使戴禮尼呈遞國書後與主席合影

## 寧遠樓盛宴

（南京十九日中央社電）義德兩國駐華大使、戴禮誼與史達瑪兩氏、已於十九日晨赴國民政府覲見 汪主席、同日呈遞國書、今後中義中德邦交、愈臻親密、東亞和平之基礎、亦益趨鞏固、兩大使呈遞國書後、主席特於是日中午在寧遠樓歡宴兩大使、及其館員等、並邀各院長及外交部褚部長、周次長、陳次長、駐德大使李聖五、駐義大使吳凱聲、湯大使良禮、徐文官長、代參軍長、姚代典禮局長作陪、賓主觥籌交錯、情緒熱烈、迄一時許始散、下午二時三五分、主席特派湯代參軍長爲代表、持片分赴義德兩大使官邸答拜、

（南京十九日中央社電）義大使戴禮誼、德大使史達瑪兩氏、定廿日午後三時、率同兩館館員聯袂赴 主席官邸、覲見 汪主席致敬、外交部屆時幷將派周次長等前往招待一切、屆時外交部褚部長周次長等、均將前往參加、

# 加緊作戰上密切合作
# 日德義簽訂軍事協定
## 整個戰局卽將進入新的階段

（東京十九日中央社電）日大本營十九日上午三時發表、日德義三國間之軍事協定、已於昨日在柏林簽字、該協定係以決定應付三國共同敵人之三國協同作戰指導之要綱爲主體者、簽字者日方爲參謀總長・軍令部總長各代表、德方爲國防軍總參謀長、義方爲參謀本部代表、

（東京十九日中央社電）日德義三國於一九四〇年九月二十七日、曾以建設新秩序爲原則、締結政治・經濟・軍事互助盟約、約定其中一國受有第三國之攻擊時、其餘二國均須盡一切政治經濟軍事方法予以援助、今更根據該約、進一步締結「日德義三國軍事協定」、三國統帥代表、業於十八日在柏林簽字、日大本營今日上午三時發表稱、此軍事協定、實爲實行三國同盟條件中軍事互助之基礎、由完成大東亞戰爭之階段觀之、意義頗爲重大、三國以建設世界新秩序爲共同目標、此三國軍事協定、將使世界歷史及政治地理學上誕一新頁、

（柏林十八日中央社電）日德義三國爲謀作戰上之密切提攜、及各自軍事能力運用上之有效起見、議有締結軍事協定之舉、經屢在柏林交涉時、已獲意見上一致、十八日正午、在德軍總司令部之古洛雅柴爾列席之下、舉行簽字儀式、會場大廳置一馬蹄形大桌、中坐德軍代表李德爾參謀長、其左爲日軍代表軍令部總長代理野村中將、參謀總長代理坂西中將兩代表、及若干隨員、其右爲義大利總軍參謀本部代表馬勒塞海軍中將、及隨員四名、日義代表團之兩側、則爲德方里塔大使及隨員、其餘尚有參觀之德方海軍作戰部長夫里克中將與將校六十名、除軍事關係人里塔大使之外、文官絕無參與此席、故全爲軍事色彩、異常嚴肅、先由李德爾參謀長致祝詞、繼由日軍令部總長代理披瀝日本對實行該協定之決意、及義大利代表馬勒塞中將致詞後、卽於十二時半特印有三國文字之三紙約文簽字完畢、而於大東亞戰爭及歐洲戰爭富有劃期意義之簽字儀式、亦告終結、

# 英倫亟圖籠絡印度
## 克里浦斯將任總督

（十八日康白拉德國新聞社電）據此間無線電台消息、雪梨方面今日宣佈、前任英國駐俄大使克里浦斯爵士、不久將以特使名義訪問印度、其任務爲加強英國對印度之關係、克立浦斯被委此職、乃因渠與印度全民大會新領袖尼赫魯交誼甚篤也、

（瑞典京城十八日德國新聞社電）據路透社消息、前任英國駐俄大使克里浦斯爵士、將繼任愛墨利之印度事務大臣之職、因愛墨利之印度政策、頗爲印人所不滿、此事已由印度全民大會決議通過、印度各項重要之決議、不久可望逐一實施、因邱吉爾已返抵英國矣、時辛克萊爵士有移任爲英國駐美大使之職、

（瑞典京城十九日海通社電）據倫敦近日之意見、英國內閣雖將於邱吉爾返英後、將有改變、但因皮佛勃魯克隨同邱吉爾之返英、故倫敦方面對內閣刻不容緩之更迭、已不如前時之堅持、消息靈通方面前信皮佛勃魯克將留於華盛頓、爲聯軍戰事委員會中之戰具供應部份之英國代表、渠所遺之英國供應大臣一缺、由英國內閣中另一閣員接充、據倫敦之瑞典通訊員稱、倫敦之若干政界人士觀察、英國內閣將不作改變、克里浦斯之出處、尚在考慮中、渠於返國途中、道經印度之消息、引起各方之注意、若邱吉爾不允印度之要求、則克里浦斯恐將不加入邱吉爾之戰時內閣、在此當憶及、邱吉爾爲印度立憲之最堅強之反對者、

# 中國與德義

壹譚

德國駐華大使史達瑪及義國駐華大使戴禮尼於昨日向我國府呈遞國書。中國與德義兩國邦交的敦睦，至此更見增進。德義兩國致力於歐洲之革新，我國與日本分担建設東亞的責任，在偉大的時代裏，彼此都負荷艱鉅的責任，爲創造光明的世界和平而努力奮鬥。德義兩大使呈遞國書以後，兩國與我展開友好的外交關係，東亞和平與歐洲軸心，從此益臻堅固的聯繫。此在今日之世局，殊覺有重大的意義。

國民政府於二十九年三月三十日還都南京。同時發表政綱十項，以爲施政之準繩。其第一項：「本善鄰友好之方針，以和平外交，求中國主權行政之獨立完整，以分担東亞永久和平及新秩序建設之責任」。第二項：「尊重各友邦之正當權益，並調整其關係，增進其友誼」。第三項：「聯合各友邦共同防制共產國際之陰謀，及一切擾亂和平之活動」。以上三項，爲國府政綱所規定，自屬外交之基本方針。還都年餘以來，上述三項政綱，已次第見諸實現。二十九年十一月三十日，中日基本關係條約，及中日滿共同宣言簽字，此卽本於善鄰友好之方針，以和平外交求中國主權行政之獨立完整，以分担建設東亞新秩序的責任。亦卽政綱第一項的實踐。三十年十一月二十五日，我國府參加國際防共協定。此防共協定原係日・德・義・匈・滿・西六國政府於一九三六年（民國二十五年）十一月二十五日所締結。至去年而延長有效期間五年，中國、芬蘭、丹麥・保加利亞・羅馬尼亞・斯洛伐克・克羅地各國都樂予參加。此卽「聯合各友邦共同防制共產國際之陰謀，及一切擾亂和平之活動」的實踐。三十年七月一日，德義兩國及羅馬尼亞・西班牙・匈牙利・保加利亞・斯洛伐克・克羅地各國均正式宣布：承認我國民政府。汪行政院長於是日發表談話，略謂：「國民政府還都南京，首以政綱昭示中外，內中重要一項，爲尊重各友邦之正當權益，並調整其關係，增進其友誼，一年以來，力行不懈。現德義政府來電表示，正式承認我政府，此後兩方邦交，遂復於正常狀態」。外交部長徐良發表聲明，略謂：「現德義兩國政府承認我政府，於是兩國與我邦交，卽行恢復正常狀態。德義兩國係歐洲強盛國家，我國地居亞陸，地廣民衆，彼此攜手以謀雙方福利，實爲切要」。國府努力於政綱之實踐，外交關係的展開，至此益見努力的效果。羅馬尼亞政府派巴布列斯古爲駐華公使，於承認後一月到京，向國府呈遞國書。調整外交關係，增進友邦睦誼，國府在國際上之地位，益見提高。去年八月一日，各地民衆，復舉行大會，慶祝德義諸國承認國府。國府的努力不懈，各國的友誼日增，外交關係的展開，和平軸心的鞏固，更使華國朝野，興奮昂騰！

中央政治委員會於六二・六三兩次會議，先後通過特派李聖五爲駐德大使，吳凱聲爲駐義大使。行政院七七次會議，復通過李芳爲駐羅馬尼亞公使，王德英爲駐西班牙公使。中政會六五次會議，又通過特任褚民誼爲外交部長，徐良爲駐日大使；兩氏職位的互調，國府外交陣容，至是益見強化。

今德國駐華大使史達瑪，義國駐華大使戴禮尼已向國府呈遞國書，德義兩國，對華素有親切的友誼。德國於上次歐戰以後，放棄了在華的一切特殊的權利，如領事裁判權等。民十的中德新約，係根據於平等互惠的原則而締結的，德國是第一以平等待我的國家。民廿六以前，我國整軍經武，曾聘德人多人爲顧問。廿六年十二月初，德大使陶德曼，復竭力想促成中日的和平，其情誼是可感的。義大使亦始終未去重慶，對中國的和平運動表示甚大的同情。

德義兩國，在歐洲，在非洲，努力掃除建設新歐洲的障礙，積極壓制共產國際的亂源，進而貢獻於世界永久之和平。日本在東亞，也努力於英美侵略勢力的擊破與驅逐，以解放東亞，安定東亞，建設東亞。日本在前方作戰，中國在後方努力，同甘共苦，分担責任，共同邁進。中國自由平等的完成，東亞新秩序的建設，到了圓滿成功的一天，世界永久和平，也確立了！

## 駐日泰使呈遞國書

（東京十九日中央社電）泰國新任駐日大使台律克氏、於十九日上午十時半、率同參事官泰韋體恩氏、及其他大使館館員一行、乘日宮內省派接之汽車、進入宮中、十一時覲見日皇、呈遞國書、

## 德總司令訪問匈京

（匈京十九日哈瓦斯社電）德軍總司令李德爾上將、定於明日來此訪問、擬在此間盤桓數日、按匈牙利陸軍總長巴爾沙將軍、曾於去年訪問德國、此次李德爾上將來訪、卽係答訪性質、

## 希特勒撰文哀悼賴熙諾

（德元首行營十九日海通社電）德國元首希特勒頃對賴熙諾元帥之死、發表告德國軍士書、元首稱賴熙諾元帥爲「新時代理想之前驅者」、更追揚死者之功勳、謂渠以軍事道德、灌輸於新德國陸軍內、賴熙諾元帥爲受任在波蘭之役指揮整個機械化及摩托化部隊之第一人、結果其軍隊獲得勝利、賴熙諾元帥在作戰時、身先士卒、身經百戰、元首告軍士書中之結語謂、賴熙諾元帥在德國人民及軍隊之歷史上、將永垂不朽、

## 美總統提出追加海軍費

（華盛頓十九日哈瓦斯社電）頃悉羅斯福總統請求參議院、通過海軍追加預算一百十萬萬美元、其中七十萬萬美元爲一九四三年之海軍經費、包括空軍經費七萬二千九百萬美元在內、其餘四十萬萬美元、則爲本年度之海軍經費、

# 英帝國分裂趨表面化
# 緬甸首相突然被拘捕
## 倫敦公布邵氏準備發動政變

（仰光十九日哈瓦斯社電）據仰光方面宣布、緬甸首相邵氏、已被英國當局逮捕、

（倫敦十九日哈瓦斯社電）緬甸首相邵氏、被英國當局逮捕之後、外交部頃發表聲明、邵氏此次被捕、因其企圖發動政變、欲將緬甸交與日本、並要求日本畀予自治領之地位云、至於邵氏究在何處被捕、及在何處與日方接洽、則外交部並未加以說明、

（倫敦十九日電）據昨晚此間公告、緬甸首相邵氏已爲英政府所扣留、但詳情不得而知、按邵氏來英、商討關於緬甸之自治領地位問題後、曾於十二月五日離英赴美、轉赴夏威夷遊歷、曾觀日機轟炸夏威夷之景況、惟據十二月十九日消息、邵氏曾於是日由夏威夷回美、其後卽首途返緬、並計劃途中擬乘便訪問澳洲與紐西蘭、又邵氏此次留英約三星期、其間與英相邱吉爾相酬酢、頗爲歡洽、唯邵氏嚴守外交慣例、不輕發言、但曾表示緬人欽佩日本民族之才能與智慧、謂「我人與其委身於向所不熟識之民族、毋寧委身於向所熟識之民族」、邵氏於離英倫時、又曾謂「余此行之結果雖不圓滿、但余對英倫無不快之感」、又邵氏於去年十一月訪問美國時、曾謁見羅斯福總統、又於遍訪美國各要人、希冀爲緬甸自治運動多獲一種援助、但彼於訪問國務卿赫爾時、赫爾對之極爲冷淡、其他美國官員、亦無有提及其名者、

# 泛美大會遭遇難關
## 厄秘爭端列入議程

（巴西京城十九日哈瓦斯社電）烏拉圭國外長古亞尼、頃發表談話稱、余當局向泛美大會提出建議案、主張美洲各國、均認英國爲非交戰國云、

（巴西京城十九日哈瓦斯社電）泛美大會在此間開幕之後、各國代表紛紛提出議案、總數已不下五十件、至於議事日程、則展延至本月二十日、此種情形、在國際會議史上、頗稱罕見、古巴、墨西哥提出議案十三件、墨西哥提出九件、美國七件、委內瑞拉與玻利維亞兩國提出六件、此外、厄瓜多國與秘魯國之邊界糾紛、仍爲大會重要議程之一、良以美洲各國對於現行戰事所當採取之共同態度、頗能因此項邊界爭議、而遭遇重大困難、

（巴西京城十九日海通社電）巴西總統范迦斯昨日向報界宣稱、巴西已不復爲一中立國家、今戰爭已波及西半球、巴西人民不應再反對政府此種態度、每一巴西人均應盡其責任、吾人不能再容忍有分歧之意見、

（巴西京城十九日哈瓦斯社電）此間消息靈通人士頃談稱、巴西國外長卽泛美大會主席亞朗哈、業已擬就一項議案、準備於明日提交大會討論、其內容主張美洲各國與軸心國斷絕邦交關係、預料明日卽可提付表決、

（阿根廷京城十九日哈瓦斯社電）阿根廷副總統伽斯帝洛、頃向記者談稱、我國對於保衞美洲大陸各國共同利益所成立之協定、常準備參加在內、美國副國務卿威爾斯所稱、美洲各國實際上不能絕對中立一語、阿國亦有同感、

## 英海部宣布潛水艇喪失

（倫敦十九日哈瓦斯社電）海軍部頃宣布、我國潛水艇「貝爾蘇斯」號、久未歸隊、殆已喪失、

## 特夫古柏返國過印

（新德里十九日哈瓦斯社電）英國內閣駐遠東特使特夫古柏、返國述職、昨日抵此、

# 柔佛英軍陷入大包圍
# 新加坡已處孤立地位
## 緬甸邊境戰事激烈進行中

（東京十九日同盟社電）今日馬來亞日軍機械化部隊、進抵距新加坡二十五英里之一點、英澳軍之佈防於柔佛巴爾區者、已有二萬人被圍、新加坡之命運、實際上已決定矣、日軍現正由西北兩方、加强壓力、而對新加坡作大規模的鉗形攻勢、柔佛州與新加坡之交通、已告斷絕、因日軍已以閃電攻勢、截斷該接連兩處之鐵路及公路矣、

（馬來某地十九日中央社電）渡摩亞河之馬來中部及西岸日軍進擊部隊、到處殲滅印度軍殘部、另一日軍部隊、十九日黎明向柔佛州中央要衝熊邊附近挺進、包圍英軍陣地、又進擊馬來中部之日軍部隊、奪取扼守柔佛州北方余能之英軍陣地、且截斷向寮伽瑪及拉卑士附近潰走澳洲軍第八師約二萬名之退路、已於柔佛西北方展開包圍殲滅戰、因此影響新加坡甚巨、

（馬來某地十九日中央社電）日軍急進部隊、於十六日正午開入馬來半島尖端柔佛水路北部三十公里處之勞賓柴爾市、更於十六七八三日間深入英軍後方、佔據該地東部及南部一帶戰略據點、目下日軍已開抵離新加坡要塞××公里之處、

（仰光十九日哈瓦斯社電）官方頃宣布、下緬甸得拿沙廉省中部、戰事仍在進行中、自××至××公路一綫、現發生遭遇戰、

（馬尼剌十九日中央社電）對打擬半島美菲軍陣地進攻中之日軍左翼部隊、現已突破美菲軍堅固防綫、另一部隊幷佔領美菲軍陣地一處、至此、日軍包圍陣綫更見緊縮、又日本軍機協助陸上部隊開始猛烈攻擊、自今晨以來、猛炸美菲軍陣地、並擊退竄入打擬半島上空之美機、當有P卌六型飛機一架遭日機擊落、

## 傳渝蔣要求美接濟軍火

（曼谷十九日中央社電）巴達維亞之英美澳荷聯合軍總司令部、現由各聯合軍代表組織高級聯合參謀團、以指揮作戰、據此間接獲情報稱、渝方將派軍令部長徐永昌爲代表、前往參加、又蔣介石爲實現聯合作戰、並以親筆函委由拉鐵摩爾赴美、傳該函重要內容、爲㈠設置援渝兵站根據地問題、㈡供給駐緬渝軍之服務及裝備問題、㈢設置重慶印度間之連絡路問題、㈣以雲南及廣西方面之空軍根據地供給美國、㈤要求供給將來總反攻時所用之軍火、

# 日設香港總督部
## 磯谷中將任總督

（東京十九日中央社電）日大本營十九日下午五時十分發表、茲設置香港佔領地總督部、並任命陸軍中將磯谷廉介氏爲該總督部總督、

（東京十九日中央社電）本日下午四時半、日皇於鳳凰間內、在東條首相侍立之下、舉行磯谷中將任香港佔領地總督之親任式、

（東京十九日中央社電）日軍於上月二十五日佔領香港後、今又設置香港佔領地總督部、任命磯谷中將爲該總督部總督、按該總督與朝鮮及台灣總督之性質完全不同、乃屬掌握占領地防衛上及軍政上之一種純粹軍令機關、故磯谷中將亦適稱其任、

## 日召集重臣會
### 說明時局措置

（東京十九日中央社電）日政府爲說明大東亞戰爭進行之狀況、及大戰爆發以來政府所取之措置、並闡陳東亞建設之途徑、以求協力合作起見、特要求各重臣於十九日上午十時、會集首相官邸、與政府當局舉行懇談會、重臣方面除因病靜養中之清浦奎吾伯爵外、出席者有近衞文麿公爵、若槻禮次郎男爵、平沼騏一郎男爵、廣田弘毅、岡田啓介、米內光政兩海軍大將、林銑十郎、阿部信行兩陸軍大將、及原樞密院議長、政府方面出席者除東條首相、島田海相、[illegible]相、賀屋藏相、鈴木企畫院總裁外、尚有星野書記官長、武藤陸軍軍務局長、前田大本營海軍報道部長等有關官員、首由東條首相報告開會宗旨、敍述奉詔以來政府之措置、並披瀝下列決意、卽爲達成對美英戰爭、與新秩序建設起見、應以更強韌之團結、向戰爭目的之完成突進、於島田海相說明海軍作戰及戰況之大要後、各有關官員報告詳細之陸海戰況、繼由東鄉外相說明戰爭下之外交事情、對日德義軸心之增強、歐洲新形勢等、敍述尤詳、賀屋藏相就戰時財政經濟、鈴木企畫院總裁就物資動員計劃、各發表意見、各重臣閣僚以各種國政問題爲中心、作毫無隔閡之意見交換、幷共進午餐、席上繼續懇談、各重臣均能諒解東條首相之意、對政府表示激勵、下午一時後散會、

（東京十九日中央社電）日政府於本日下午一時起、在首相官邸開臨時閣議、當時將首相外相藏相預定在議會再開時、所作之施政演說草案、加以決定、

## 葡駐英大使定期返倫敦

（里斯本十九日海通社電）現在里斯本之葡國駐英大使孟德魯、定於今日或明日動身返倫敦、渠將以葡國政府有關英葡問題之意見、轉達英國政府、

# 外交部長褚民誼 歡宴德義兩大使

## 敦睦邦交促進經濟與文化

（南京十九日中央社電）十九日晚六時、外交部長褚民誼氏、歡宴德義兩大使、由褚部長懇切致歡迎詞後、兩大使致答謝詞、褚外長詞如下、

兩位大使閣下、貴大使奉貴國元首之命、任為駐中華民國特命全權大使、於今長先後覲見汪主席呈遞國書、本部長茲代表本國政府、設宴款待、並藉此機會介紹在座諸同僚、與閣下會晤、承蒙光臨、實深榮幸、貴國在歐洲位居先進、科學文明、為世界所欽仰、自厲行法西斯主義與國家社會主義以來、內則統一事政、外則除去一切不平等之束縛、並與共產主義作戰、以遏止赤禍之蔓延、本其有道義精神之國家、翼起而扶翊、蔚為軸心同盟之結成、合力建設歐洲之新秩序、正如本國之盟友邦日本努力建設東亞之新秩序、旨趣相同、貴我邦交、素篤敦睦、自本國於去年參加國際防共協定後、則以向為之老友、而進為同一理想奮鬥之新同志矣、追憶去西歷一九三九年、我等和平運動開始時、本部長在滬招會戴禮尼大使閣下、即承贊同和平運動同志之主張、遂益增我等前進之勇氣、閣下本可早日呈遞國書、因須得多數國家之承認本國政府、茲遲至今、史達瑪大使閣下、曾以新外交姿態活躍於反共陣綫、成就德義日三國軸心同盟、以建樹世界之新秩序、而為永久和平之基石、此次來華途中、歷經艱辛、今日始克呈遞國書、本部長對於二大使閣下之友誼善意、與偉大成功、表示欽慰、而今日之日、益為可貴與光榮也、本部長深信貴大使就任後、必能使貴我邦與日本及中日兩國間之經濟與文化多有貢獻、本國現值動員運動、對於閣下之努力、深望不遺餘力、原諒、予貴大使職務上所需之一切便利、本部自當予以助力、俾能完成崇高之使命、茲舉杯敬祝貴國大君主陛下、貴國元首閣下、及兩位閣下、政躬康綏、貴國國運昌隆、

## 褚外長招待席上 德義兩大使答詞

德大使史達瑪答詞如下、部長閣下、頃聆貴部長對義國大使戴禮尼閣下、及本大使之致詞、敬表謝忱、幷蒙設宴款待及介紹貴國政府高級官員、盛意尤感、本大使不僅以德國大使名義、且同時代表義國大使致答、幸覺榮幸、蓋此乃我軸心兩國友誼密切之象徵、及共同命運所鑄成之一致表示也、誠如貴部長所言、本大使久已研注東亞政治經濟及文化各問題、是以得本國元首希特勒閣下之信任、而被任為駐貴國大使、就任途中雖經種種困難、卒能安然到達、實深愉快、茲敢向貴部長閣下保證、本大使將竭盡全力、使貴我兩國友誼日趨親密、而為完成此崇高使命、承貴部長慨允、給以種種之便利與協助、敬表無限之謝意、自去年六月、本國對於文化及人類惡敵之佈爾什維克主義、拚死鬥爭以來、凡了解此威脅全世界之赤禍者、均予德國精神上與物質上之援助、是以去年十一月、本大使在太平洋航途中、聞悉貴國政府業已參加國際防共協定之消息、至為欣慰、德義日三國結成盟邦、共同奮鬥、建設世界新秩序、歐戰兩年來之赫赫戰果、及日本與英美宣戰之六星期內、在東亞所獲之巨大勝利、對於最後勝利、給予我人以絕對之保證、本大使深信此勝利、亦使貴國日趨繁榮也、部長閣下及諸位先生、茲謹舉杯敬祝貴國國民政府汪主席閣下、及貴外交部長閣下政躬康泰、及貴國國運昌隆、

### 義大使答詞

部長閣下、本大使對於德意志大使史達瑪閣下之答詞、完全同意、蓋法西斯帝主義之義大利、與國社主義之德意志、具有同一理想同一精神、及其堅如鋼鐵不可動搖之惟一意志、即集合一切力量確致勝利、為我少壯而貧乏之民族、闢一工作之幸福前途、而候合於正義之和平也、至若閣下對於敝射所加勉詞、本大使接受之際、惟有重表感奮而已、自一九四一年七月一日後、時事日艱、本大使所處地位、至感困難、而閣下與本大使相處款洽之情、有迎於正式接待義大利君主、及政府代表者、本大使以為值此多難之秋、閣下之行為、實能超越一切困難、在外交史上無其先例、純出於個人友誼而使然、此尤難能可貴、追憶閣下初到上海、本大使與貴國主席及貴部長、在愚園路寓所識門後面宇中暗談之夕、對於在等之努力、及貴國之前途、常持同情信心、以為中日親善、確係繁榮及發展亞洲之必需條件、貴方計劃雖遇知許阻力、迄今已有實現之證明、本大使茲再表示愉快、為使貴我兩國關係日益親密、今乃現示其政治性、而今長所舉行之儀式、實有特殊之意義、本大使對之倍益祿意、蓋本大使所負之使命、與德大使今日同時正式開始、並表現我等之完全通力合作也、茲謹以我等之通力合作及確獲勝利之名義、本大使舉杯敬祝貴國與軸心國間誠摯及深厚之友誼與新中國光榮前途之進展、

## 蘇北三縣縣長就職 行營派員監誓致訓

### 並視察各縣行政設施

（寶應十九日中央社電）蘇北行營自客歲十一月間成立以來、對於蘇北各縣之軍事政治方面、力謀革新、今年一月一日東台、寶應、與化三縣、取消自治會、恢復縣政府、行營政務廳掌廳長牧民、代表行營赴各該縣監誓各縣長宣誓就職、並致訓詞、同行者有行營秘書處長鎮東、林秘書等、本月十一日參加東台縣長宣誓就職典禮、十五日又赴寶應監視就職、十八日參加與化縣長就職典禮、幷便道視察高郵、江都等縣一切行政設施、此次掌廳長蒞處長等所經各縣、備受各該縣之各機關各團體民眾熱烈歡迎、預定廿一日返抵泰縣、此次視察結果、對今後蘇北各縣縣政之推進與改革、將有莫大之收獲、

## 中央銀行發行報告

（南京十九日中央社電）中央儲備銀行發行報告、（截至一月十七日止）發行流通券及準備金數目如左、㈠流通券兌換券二·六〇〇·八三七·五二元、輔幣券一六八·五八五·九〇元四角、合計二·七六九·四二三·四二元四角、㈡準備金現金準備二·七六九·四二三·四二元四角、保證準備無、合計二·七六九·四二三·四二元四角、

## 京市府嚴禁 米商抬高售價

（南京十九日中央社電）邇來米價步漲、原因係到貨不多、惟存貨甚充、一般商人乘機提高售價、市府有鑒及此、業令不得超過限價、否則照章徵處、一面設法疏通來源、俾米糧仍能源源運京、

## 稅務署副署長 董修甲昨視事

（通訊）財政部稅務署、自去年四月間成立以來、成績卓著、部長督率推進稅政、成效奪超見、財政部為加強稅政、特提經行政院通過調派江蘇省財政廳長董修甲為稅務署副署長、襄助邵署長推進稅政、茲悉董副署長奉命後、已於日前來滬到署就職、而於昨（十九）日上午正式到署辦公云、

## 蘇民廳派員赴崐 召開特區聯協會

（本報崐山通訊）蘇民廳為繼續清鄉工作、指導崐山特別區暨各鄉區聯合協議會起見、特派委員倪名山、於十一日晉崐、督促辦理、一面並備遴崐邑佐治人員、依期赴省報到受訓、倪氏於十三日往第一區開會、按日分赴杜橋第三區、趙家浜第四區、野貓涇第二區依次舉行、昨已回抵巴城、召開第五次特區協議會、日內返省覆命、

## 粵建廳派員 籌設平民工廠

（廣州十九日中央社電）粵省建設廳、籌備開設之平民手工藝廠、業派員進行籌備、據負責人稱、該廠專為提倡手工藝、救濟失業貧民、經費為二千餘元、收容工人五百名、現由警察分局代為調查、有手工藝技能者、已有數百人、但其他有欲為該廠服務者、均所歡迎、現已設有籌備處、從事進行、

## 實業部調查 全國抽水機

（南京十九日中央社電）實業部以抽水機一項、已為吾國農田灌溉之主要工具、農業經營、深資利賴、惟近因機器用油來源缺乏、且以在統制中購置困難、若不預為妥籌、此項灌溉工具、勢將無法利用、影響農事、良匪淺鮮、爰特印發調查表、分令各省市建設廳社會局轉飭各縣限於二月十五日以前詳查報告、以憑統籌辦理、

## 香港華人 紛紛離境

（澳門十九日海通社電）此間接報告稱、香港日軍當局、准許華人搭日船離港、故通日華人、搭船赴澳門、及廣州者、頗為踴躍、往廣州者、每人日金一百元、香港時、准許攜帶

## 鄂保安司令部 設立情報室

（漢口十九日中央社電）湖北省保安司令部、為強化內部工作、適應事實之需要、特設立情報室、辦理諜報等項事務、該室已於日昨設立、主席已委派秘書長宏文兼任、

## 最高法院判文

民事

（卅年十二月卅一日）㊀江蘇趙龍記運駁號與雲龍號、因賠償損害上訴事件、主文上訴駁回、第三審訴訟費用、由上訴人負担、

（一月五日）㊀廣東陳樹彥與余宗澤、因追租取鋪上訴事件、主文原判決及第一審判決、關於租金及賠償損害部分廢棄、上訴人應給付被上訴人租金粵幣一千零四十五元、被上訴人其餘之上訴駁回、第三審訴訟費用、由兩造各自負担、

（一月八日）㊀江蘇高三分院協記公司與張周興、因請求遷讓房屋上訴事件、主文原判決除駁回假執行之聲請部分外廢棄、發回江蘇高等法院第三分院更為審判、㊁江蘇高三分院協記公司與張周興、因請求遷讓房屋上訴事件、主文上訴駁回、第三審訴訟費用、由上訴人負担、

（一月十二日）㊀江蘇高三分院陳偉達與尤慶山、因賠償損害上訴事件、主文原判決廢棄、發回江蘇高等法院第三分院更為審判、㊁江蘇高三分院克勵琴與中國營業公司、因遷讓房屋上訴事件、主文上訴駁回、第三審訴訟費用、由上訴人負担、㊂江蘇高三分院陳汪氏與王崇賢等、因假扣押異議上訴事件、主文上訴駁回、第三審訴訟費用、由上訴人負担、

（一月十五日）㊀湖北祝渭濱與王伯芬、因交付傢具上訴事件、主文上訴駁回、第三審訴訟費用、由上訴人負担、㊁江蘇高三分院王炳南等與遜克地產部、因遷讓房屋上訴事件、主文上訴駁回、第三審訴訟費用、由上訴人等比例負担、

## 首都警備司令部組織條例

·三十一年一月十三日公佈·

（第一條）為担任首都警備地區內之警備防空及其有關之宿營內務等、特設首都警備司令部、以負完全責任、首都警備地區之區域另定之、

（第二條）首都警備司令部設司令一員、副司令一員、由國民政府任命之、直隸於軍事委員長、

（第三條）關於首都之警備防空及其有關之宿營內務等、警備司令須受參謀總長及軍政部長之指導、

（第四條）首都警備地區內之軍警官民等、關於首都之防衛事項、須受警備司令之指揮、

（第五條）首都警備司令之職責概要如左、㈠關於首都之警備防空等防衛計劃暨其實施及指導、㈡劃分警備地區任命各地區之警備隊長規定其行動之範圍、㈢關於警備之地點、編成衛兵、並指定其任務、規定出巡部隊及其出巡人數出巡時期暨地域等、㈣發布命令指定警備地區內之防空消防及交通、整理、防諜、衛生等有關首都治安所必要之事項、㈤防衛上認為必要時、得指定警備地區內各部隊之宿營地、或施行關於調換宿營地等所要之區署、對於首都防衛所要之部隊、應否撥歸某地區之警備隊長指揮、抑或撥歸首都警備司令直轄、均得臨時改變其指揮系統之一部、㈤關於警備地區內各部隊之內務得指定其外出日期、對軍人軍屬之禮節暨服裝態度等、應盡各種手段、務使恪守軍紀風紀、

（第六條）首都警備司令部設參謀長一員、參謀及副官若干員、參謀長輔助司令掌管司令部內之事務、參謀及副官受參謀長之命担任各種事務、其細部編制另定之、

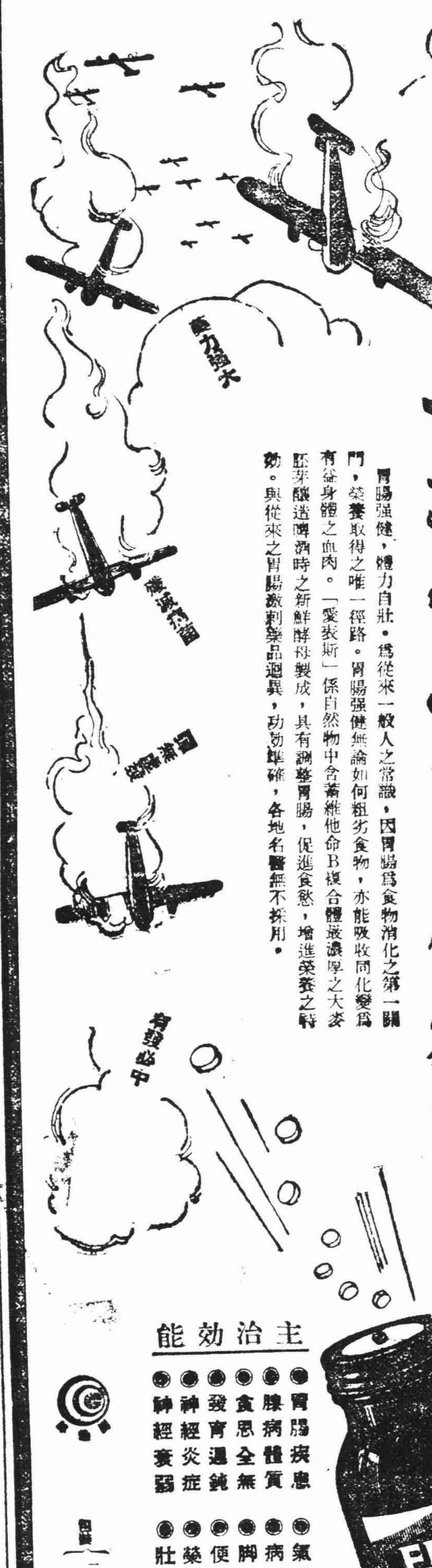
（第七條）首都警備司令部關於首都防衛應與警備地區周圍之軍隊取得密切連絡、並與內政部外交部南京特別市市政府等協商辦理、

（第八條）由平時狀態轉變為非常警備狀態之時機、由軍事委員長以命令定之、

（第九條）本司令部服務細則另定之、

（第十條）本條例如有修正及增刪時、須呈請軍事委員長核准、

（第十一條）本條例自公佈之日施行、


# 愛表斯能够排除一切慢性胃腸疾患

胃腸強健，體力自壯。為從來一般人之常識，因胃腸為食物消化之第一關門，榮養取得之唯一徑路。胃腸強健無論如何粗劣食物，亦能吸收同化變為有益身體之血肉。「愛表斯」係自然物中含蓄維他命B複合體最濃厚之大麥胚芽釀造啤酒時之新鮮酵母製成，具有調整胃腸，促進食慾，增進榮養之特效。與從來之胃腸激刺藥品迥異，功効確確，各地名醫無不採用。

主治効能

●胃腸疾患 ●腺病體質 ●食思全無 ●發育遲鈍 ●神經炎症 ●神經衰弱

●氣虛血弱 ●病後虛弱 ●脚氣浮腫 ●便通無常 ●榮養不良 ●壯年早老

大日本麥酒株式會社（日本名：エビオス）

三井洋行

田邊洋行


# 教育與體育

## 龍隊葡萄牙本週六會師 門票收入捐助平民醫院

小小足球自元旦盃結束以後、顯已奠定其穩固之礎基、同時在球壇興趣方面、亦日

## 陳周棠錢威烈發起 中西四強慈善大賽

見其濃烈、西人球隊、亦屬喜新奇、慕此不拔、本市熱心體育人士陳周棠錢威烈兩君、決定乘此良機。發起中西四小足球慈善大賽、於本週尾舉行、以門票收入所得捐充本市勞勃生路八十八號國醫平民醫院、以為出力者與出錢者同時造福、並使小小足球在此小之生長中、蓬勃不擬於虛牝、因事關慈善、

對於節目方面、力求精彩、除商清東山再起後初露色相之龍隊、於本星期六（廿四）出戰葡萄牙外、則又輔以小威對小瑞堂之表演插曲、按龍隊息隱已久、麾下猛將如雲、此番由王瑞龍召集、重振旗鼓、陣容堅挺如昔、現奮袂而起、毅然參加此盛大之慈善賽、熱忱可嘉！葡萄牙為西人球隊之勁主、實力堅強、陣上不乏能征慣戰之勇士、兩雄一旦相遇、劇戰難免。當能轟動整個球壇。此外尚有滑稽隊之新奇表演、尚在接洽中。

### 三星週末戰北西童

（星期日）廿五日大軸、則請鐵軍三星陣出馬、與新加入小小足球陣營之西人勁旅史考托盃冠軍北西童隊相周旋、三星為小球鐵軍、縱橫全滬、睥睨一切、定能為我華人爭光榮。惟北西童稱雄球壇、實力不弱、兩隊狹路相逢、精彩無用懷疑。前奏為小龍對瑞龍、節目已排定、表演亦。次幕為申曲對影星、均屬相當吃重、不僅精彩可以預期、更因好戲連台、關係慈善、熱烈也、門票因慈善關係、亦定卜酌量提高、為普通二元、榮譽券五元、即將開始預售、秩序如下：

廿四日（星期六）

小威—小瑞堂（表演）一時半

滑稽表演（在接洽中）二時半

龍隊—葡萄牙（義賽）三時半

廿五日（星期日）

小龍—瑞龍（表演）一時半

影星—申曲（表演）二時半

三星—北西童（義賽）三時半

●龍隊

秦必高　江潮　應世儀　羅龍海　范金鏞　張林根　周道　張昭芳　費賓華　高保正　方克平

●葡萄牙

M蘇若　考司坦　柯拉　拉沙　V蘇若　維克泰　紐奧　列法　蓋凡　雷米迪　拉羅　恩笑

## 二屆百磅籃球 今日三場角逐

中青二屆百磅籃球賽、今日第三幕、於下午二時起在四川路該會健身房舉行、共計有三場角逐、末幕青對勝、兩隊於上週均旗開得勝、今日對壘必有劇戰、另二場為異鄉逢金剛、粵青遇童星、秩序如下：

異鄉—金剛　下午二時

粵青—童星　二時三刻

曉萍—青馬　三時卅分

# 上海特別市社會運動指導委員會 上海特別市社會局 佈告

字第　號

案奉　市政府滬市第一五七六一號訓令內開、行政院字第三八七號訓令內開、現奉　國民政府二〇五號訓令內開、據本府文官處簽呈稱、准中央政治委員會秘書廳中政秘字第一三八四號公函開、查三十年十一月六日中央政治委員會第七十次會議討論事項第六案、　主席交議、據委員兼社會運動指導委員會委員長周佛海等簽呈、為擬具人民團體組織訓練指導監督原則草案、呈核等情、請公決案、當經決議修正通過、紀錄在卷、相應錄案並抄同原呈及附件、函請查照轉陳、通飭知照等由、理合簽請鑒核等情、據此、自應照辦、除分令外、合行抄發修正人民團體組織訓練指導監督原則一份、令仰該院知照、兼轉飭所屬各部會暨省市政府飭屬知照等因、計抄發修正人民團體組織訓練指導監督原則一份、奉此、除分行外、合行抄發原件、令仰該市府飭屬一體知照、此令、等因、附發修正人民團體組織訓練指導監督原則一份、奉此、除分行外、合行抄發原件、令仰該局知照、此令、等因、附抄發修正人民團體組織訓練指導監督原則一份、奉此、自應遵辦、凡本市未經登記之各種社團、務須遵照所頒原則、限於三十一年一月底以前向本會重行登記、其他漁農工商慈善宗教以及自由職業團體、已經向本會登記或新組織成立者、應同樣於前定限期內將各該團體之沿革業務概況各項章則及理監事或執監委員詳細履歷表資產目錄會員名冊呈報本局以憑監督、除分令各區公署外、合行抄錄所頒原則、仰各團體遵照為要、此佈。

（附）人民團體組織訓練指導監督原則（民國三十年十一月六日中央政治委員會第七十次會議通過）

（一）全國人民團體之組織訓練與指導、以中央社會運動指導委員會為主管機關。

（二）全國人民團體之監督、其原則中央有關部會分任之。（說明）如農漁工商業團體、由實業部負監督之責。

（三）各省市（特別市）人民團體之組織訓練及指導、以省市（特別市）社會運動指導委員會為主管機關。省市（特別市）社會運動指導委員會（隸屬於省市（特別市）政府）、並受中央社會運動指導委員會之指導監督。

（四）各省市（特別市）人民團體之監督、視其性質、由關係廳局分任之。（說明）如農漁工商業等團體、由建設廳社會局負監督之責。

（五）各縣市及特別市所屬之區、其人民團體之監督、屬於縣市政府及區公署、其人民團體之組織訓練及指導、屬於縣市社運指導員。但社運指導員仍受縣市政府及區公署之指導監督。

（六）人民團體之事務、屬於組織訓練方面者、中央及各省市（特別市）社會運動指導委員會仍有監督之權。

（七）農工福利事業、以中央及省市（特別市）社會運動指導委員會為主管機關。

（八）勞資爭議、勞資協調事項、亦以中央及省市（特別市）社會運動指導委員會為主管機關、但應請關係機關協同辦理。（說明）如在中央、應請實業部等協同辦理、在省應請建設廳協同辦理、在（特別市）應請社會局協同辦理。

（九）人民團體以人民自動組織為原則、但對於職業團體、認為有必要時、得命令其組織成立。

（十）人民團體之會員、以人民自由參加為原則、但對於職業團體、認為有必要時、得就其中有會員資格者、命令其入會。

（十一）縣市區（特別市所屬之區）人民團體之立案、須經省市（特別市）社會運動指導委員會核准。省市（特別市）及全國性人民團體之立案、須經中央社會運動指導委員會核准。

（十二）公務人員（包括司法人員軍人軍屬警察等）不得參加職業團體、幫會團體、亦不得接受職業團體、幫會團體聘任為職員或名譽職員。

（十三）國營實業及國營交通機關內服務之工人組織團體及訓練指導監督事項、應依照單行法規。

（十四）人民團體組織方案、訓練方案、指導方案、由中央社會運動指導委員會另定之。

（十五）本原則經定後、以前各項有關原則與本原則抵觸者、一律提出修正或廢止。

（十六）本原則由中央政治委員會核定之。

中華民國三十一年一月十七日

主任委員　孫鳴岐

副主任委員　姜文寶

局長　凌憲文


# 大共龍 Dorgelun

## 站在時代前鋒的特效淋藥

是化學治療的大革新

## 與衆不同

噻唑製劑　特效淋藥

殺菌力强與衆不同

一般淋藥，其殺菌力量，皆不能直接，無異隔靴搔癢，惟此「大共龍」，藥力由血液環行全身，凡淋菌所到之處，藥力馬上趕到，撲殺無遺，如影隨形，體內不留一個，從此乃永遠斷根

治療周密與衆不同

普常淋藥，僅能於利尿止痛，以治其標，「大共龍」除此各點，大無比之化學殺強菌力量外，同時鎮痛利尿，消炎，先後發揮，藥效周密，故能治療根本解決

藥性安祥與衆不同

化學殺菌，乃現代最合理之治療，非此不能制伏頑強之淋菌，惟不免藥力過猛，劇烈之反應！「大共龍」加以改進，故藥性安祥和平，服後不礙胃腸，舒適自在

當場止痛　一瓶斷根

每瓶十元　全國藥房均有出售

華德大藥廠　上海天津路四〇五號　電話：九六三二四　各大藥房均售



中西大藥房　四馬路山東路口

本藥品及化粧品均由外埠請寄大藥房出品經理

補品今日特價

九星維他命麥精魚肝油　大瓶念四元　小瓶十二元五角

九星維他命乳白魚肝油　大瓶念七元　小瓶國幣十五元

活力滿身

痰敵　止咳化痰

胃鑰　止胃痛治胃病

潤腸菓子糖　大瓶六元　小瓶二元二角

明星花露水　越陳越香

明星香水蜜　三號瓶一元

電話九八二〇〇　購貨　今日特價

高單位維他命B1劑
強力米太賓靈片
米太賓靈爲高單位之純結晶維他命B1劑、服之得補給體內維他命B1之不足、有左記之効能。
維他命B1之効能
增食慾 去疲勞 抗疾病 健胃腸
增進健康
【包裝】100片 500片
武田大藥廠
日本大阪市東區道修町 上海福州路一二五號 漢口江漢路 廣東漢民北路一二五號
41(5)150

# 本市各倉庫軍需物資 日方決分別處置

## 包括油類金屬品等數十項目

日陸海軍當局、自大東亞戰爭發生後、接收租界、同時扣留各商埠倉庫、以免漏出、共後日方研究所扣各貨應如何處理之問題、結果決定處理物資辦法、而由日本陸海軍共同發表聲明、闡明該項辦法內容、其原文如次、

### 日軍共同聲明

日本帝國陸海軍當局、希望從速開封目下扣留之一切倉庫、而謀上海地方經濟活動之復原、以便人民生活之安定、將由本年一月十五日起開始實施上海地區物資之處理辦法、即日本帝國陸海軍關於附表所載直接間接可得充當軍用品之物資、考慮一般民生、同時判定貨主有無敵國性、然後依照國際公法、將其需要物資之最低數量、加以沒收、扣留、徵收、或收買、但日本陸海軍決不直接須向其所必要最低數量之物資、及附表所載物品以外之物資、

### 禁止賣買轉移

照附表所載物資、不論其爲依據去年十二月十七日『重要物資申報佈告』而申報者、或藏在目下封鎖倉庫中者、自本月二十日起至下次布告之日止之期間中、（此期間約有四星期）除自用品以外、一槪禁止賣買、轉讓所有權、或設定質權抵押權等、一切轉讓或變更權利及變更所在地之行爲、然日本陸海軍當局希望一般居住上海區域之民衆、切實明白此項禁止、乃在從速開始處理物資上之絕對必要辦法、而忍耐一時之不便、予日方以充分之協助、倘市民在共日常生活上有絕對不可缺乏理由、而希望當局予以特別處理者、可從速將其詳細理由、呈報決議敎大樓日本憲兵隊經濟班、（或可托工部局公董局轉呈）申請特別處理、此項申請書可在上述機關請領之、經日軍當局審核後、認爲理由充足、則當可承認實行例外處理、但如有不進行此項手續而違犯本項禁令者、當予嚴重處罰不貸、又本項禁令不論任何國籍之團體公司或個人一律適用之、

### 軍需物資種類

一、直接可供軍用之物資、㈠兵器、火藥、炸藥、㈡鑛、油、1.原油、2.重油、3.地瀝青引火油、4.汽油、5.柴油、6.煤油、7.滑物油、8.航空油、9.變壓器油、㈢汽車及其零件、㈣通信機材及器具、㈤航空機器及其零件、㈥電纜、鐵絲、鐵釘、㈦醫療藥品、衛生材料及醫療器具、二、間接可供軍用之物資、㈠鋼鐵、1.建築材料鋼鐵及鋼片、2.特殊鋼鐵、3.生鐵塊、4.碎鋼鐵碎鋼鐵、5.馬口鐵及鍍鋅片、㈡非鐵金屬、（半製品亦在內）1.青鉛、2.鋅（白鉛）、3.牛田、4.錫、5.錦、6.錳、7.錫、8.鉬、9.鎳、10.鈷、11.鉻、12.釩、13.鉄、14.混合鐵、15.鋁、16.鎂、17.鉑、18.金、19.銀、20.水銀、21.鉛鉻絲、22.紫銅及銅合金、㈢鑛砂其他、1.石棉、2.雲母、3.水晶、4.石墨、5.電極、6.工業用金剛石、7.螢石、8.二項金屬原鑛砂、㈣機器及其配件、1.製造機器、2.精密機器、3.電氣機器、4.動力機器、5.光學機器（含播影器料）、6.鑛山用機器、7.各種工具及其配件、㈤油脂類、1.桐油、2.蓖麻油、3.松香、4.胡麻子油、5.牲油、6.樹蠟、7.洋乾漆、8.生漆、㈥木材、1.木材、2.柳安、3.麥飾木、4.柚木、5.軟木、寒木、㈦皮件、1.生皮、2.皮貨、3.熟皮、㈧毛類及製品、1.綿羊毛、2.絨線、3.毛毯、4.呢絨、㈨纖維及纖維製品、1.麻類、2.麻袋、3.麻纜、㈩棉花及棉製品、1.棉花、2.棉紗、3.棉布、4.駱紗頭、5.飛花、6.破布、㈪橡皮及其製品、1.生橡皮、2.氣胎及內胎（汽車脚踏車）、3.工業用品、（皮帶蛇管）㈫工業藥品、㈬其他、1.鐵桶、2.馬口鐵罐、3.港口用品、4.戰艦輪船、5.船舶用設備品、6.紙類、7.特種罐頭品類、用載重器、

# 英美荷比八銀行 辦理二次提存

## 大通銀行僅可提取首期存款

本市英美荷比各協約國銀行、已由日方清理藏事、於昨日上午十時起、除美商大通銀行外、其餘八家、一律開始『二次提存、』各行之提存率、自百分之十至百分之五十不等、昨晨各行提存之存戶、並不十分擁擠、茲將詳情探誌於後、

### 存款餘額轉存日行

英商匯豐銀行規定二次提存率爲百分之五十、其餘存款、轉存橫濱正金銀行、美商花旗銀行亦爲百分之五十、餘存轉入三菱銀行、英商麥加利銀行亦爲百分之五十、餘存轉入三井銀行、美商友邦銀行提存率爲百分之二十、餘存轉入台灣銀行、美商運通銀行提存率爲百分之十、餘存轉入正金銀行、荷印商業及荷蘭銀行、提存率爲百分之五十、餘存轉入台灣銀行、華比銀行提存率爲百分之三十、餘存轉入橫濱正金銀行、

### 有利等行清理未竣

美商大通銀行、昨日尚未得日方清理人員之准許、故不及辦理存戶「二次提存」、惟昨日仍照常開業、僅支付各存戶之「首期提存」、該行並有佈告通知各存戶注意、即「自一九四一年十二月十日至現在、存戶未提滿存款二千元者、可一次提足、」尚有英商有利銀行、指定由朝鮮銀行清理者、至昨日尚未復業、英商沙遜銀行、達商銀行、美商美豐銀行等、亦因清理未竣、昨仍停業、提存日期亦未決定、

### 中外存戶限制互異

昨晨各協約國銀行開始二次提存時、支付款項之手續非常迅捷、提款人均能遵守秩序、惟各銀行對於提存者之國籍、甚爲注意、因當局規定凡非敵性國西洋人存戶、「二次提存」得一次照提存率提足、對協約國人民、則仍限定每人每週得提存款五百元、或每月二千元爲限、對於華人存戶、只准提存一萬元以下爲限、一萬元以上者、須俟日方另行決定辦法、

### 提款時間略爲縮短

記者昨向各協約國銀行探悉、因每日提款存戶、並不如前之擁擠、且銀行辦理付款手續甚爲迅速、故實際上至中午十二時即可畢事、以後各銀行提存時間、將縮短爲每日上午十時至十二時、又悉所有各行存戶應轉存入日商各指定銀行之其餘存款、現已轉賬竣事、即各存戶嗣後再欲提付剩餘之存款時、可逕向日商銀行辦理、

### 中央分行收付繁忙

中央儲備銀行上海分行、日來收付存款、業務更形忙碌、按日吸收存款、均在百萬元以上、據記者探悉、市民如欲向該行存入現鈔、則祇限新法幣及中央、中國、交通三銀行舊版法幣、其二十九年新版破損鈔票、一槪不收、又向該行兌換新舊法幣之中外人士、踵肩相接、當依次排成行列、逐一兌換、現悉該行兌換業務、每日兌至中午十二時、即告截止、

# 各書局已啓封 日內絡續復業

本市商務中華大東世界開明光明等各大書局、自封以還、爲顧念若輩失業職工生計、特於前日下午、分別予以解除封印、所有僱員均發生嚴重恐慌、日方盛傳昨日當可全部復業、但據記者探悉、昨除中國圖書公司確已照常營業外、其餘如商務大東等、因內部未整理就緒、不能營業、已定廿五日（星期日）下午一時起恢復營業、中華世界等亦將一俟整理就緒、即行正式復業、

# 米管會一秉初衷 調整滬食米供給

## 滬港通航後洋米即可運到

本市整個食米問題、自經兩租界當局積極設法調整以還、刻已漸趨正軌、計凡（一）洋米供給、（二）國米搬運、（三）米商互相買賣、（四）市場交易、均已先後改善實施、此次兩當局又經會同商定供給米糧新辦法、並嚴令採捕實施、昨據工部局食米管理委員會負責者語稱、該會決將一秉初衷、繼續設法調整米糧供給、並將滬港航運恢復後、即可採辦大宗洋米運滬調劑、以免擁擠、惟目前洋米供給、決無匱乏之虞、

# 公共汽車公司 遣散全部職工

據昨日捕房方面消息、日本月十一日英商中國公共汽車公司宣告全部職工後、其中一千七百名、已於上週六給資遣散、尚有一千一百名、亦於昨晨給資遣散、其解散條件雖未聞悉、據聞其辦法、大致仍遵照該公司原定條件辦理、按被解散職工約共二千六百人、均爲華人司機賣票員查票員及職工、外人職工、則並未解散、又本埠統益紗廠、由於目下之不景氣現象、亦宣告解散職工三千人、工資均已發給、遣散費與賞金問題則尚在商討中、

# 接收律師公會 負責人員推定

上海律師公會由東亞法學會呈請司法行政部核准備案、除舉辦同業登記、積極開始籌備外、十八日午後二時、各籌備委員曾一度集議、決定進行接收辣斐德路貝勒路口之前上海律師公會、當場並推選接收委員、推定樂學等五人開始辦理接收事宜、

# 已停業米店 職工請求救濟

自一月八日兩租界當局發表限制米號營業、除公共租界二百五十家及法租界一百五十二家外、其餘米號均已於一月九日起結束、因此被迫停業米號達五六百家之多、失業之職工爲數在四五千以上、此一嚴重問題、引起各界非常注意、茲全體失業職工、向該業職工聯誼會、請求救濟、該會除竭力設法向各當局請求救濟外、並派員代表晤米號業委員聶長、報告嚴重狀況、當蒙聶氏接受所請、允准向開業之各米號每包徵收國幣二元、分發失業職工等語

# 餅饅業定期 領購三期平粉

工部局爲統制麵粉防制製粉商無謂消耗計、曾通告本市餅饅業同業公會轉知所屬全體會員三百二十三家、儘量糶製大餅及大饅頭後、現全市各店已次第實行、同時餅饅業同業公會於十九日起已將二期平粉全部分派發各餅饅店照用、茲聞第三期平粉、該會已與工部局核准撥發六百十四包、爰定二十一日起憑會員證領購、

# 市立糧管局 今日先行辦公

市府爲調節市區食糧起見、特在南市蓬萊路前南市區公署大廳內、設立糧食管理局、由市政府前秘書長胡澤吾氏出任局長、自開始籌備以來、大體業已竣事、茲定於今日（廿日）起開始辦公、

# 啓封開灤各煤棧 細則尚未商妥

## 熟水業要求平煤已迫不容緩

英商開灤礦務局所屬各煤棧、自由當局統制後、各種存貨均不得自由撥出應市、惟當局爲顧全滬市整個燃料問題、力謀解除恐慌起見、曾經數度磋商出貨辦法、日前煤市場盛傳、該局各煤棧、當局允於昨日起漸次開啓出貨、但截至昨晚爲止、因尚有各項細則不及談商、故昨仍無法開啓、惟悉日方已允該局天津總局在華北一帶繼續採辦大宗煤斤、俾源源運滬應市、每月運煤數額、將以三千噸或五千噸爲度、屆時該局所屬各運煤航輪、將予恢轉輪運、聞成本甚爲低微、故預料售價將較洋煤爲廉、記者又向熟水店業同業公會探悉、該會各委員鑒於開灤礦務局既可恢復採辦煤斤、對於「熟水煤屑」、應予先行運滬平售、以濟眉急、該會擬於日內召開臨時會議、磋商具體辦法、聞將籲請市政當局設法救濟、俾便繼續發售熟水、記者又自另一方面獲得消息、市政當局對於該業各會員處境苦衷、頗甚關懷、愈以該業與平民殊有密切關係、各熟水店如停止營業、平民勢將自燃開水、非特易生火警、抑且攸關日常開支、故決將設法救濟、嚥令煤業繼續發售平價煤屑、

# 虹口區內崗哨 改由巡捕擔任

虹口區內各橋樑、如外虹橋、中虹橋、裏虹橋、嘉興路橋、以及海寧路、北江西路口鐵網側之日軍崗哨、茲悉已於昨日起、改由捕房之巡捕担任駐守及檢查、所有蘇州河上各橋樑、則仍由日軍駐守防衛、

# 海寧路火警 一印刷所焚燬

昨晨三時半許、海寧路三〇〇號慶澤印刷所、突告失愼起火、至爲劇烈、當經救火會聞訊、驅車鋪車四輛、由大批救火員奮勇澆救、歷二小時許、始告熄滅、計慶澤印刷所樓上房屋財物全部、及毗鄰三〇四號小林住所、三〇六號住戶、三〇八號一喫茶店、三一〇號住戶、三一二號大輪一郎茶店、以上各屋樓上部份亦焚燬殆盡、損失總値在十萬元以上、傳失愼原因、係三〇四號小林住所灶間不愼於火、惟眞相捕房仍在調査中、

# 籌款兌付滙票

上海各郵局、對外埠匯滬匯票之兌付、仍祗廿元以下爲限、二十元以上、仍暫停兌付、此於公衆所感受痛苦殊深、因多數匯票之持有人、均屬平民階級、昨據儲金匯業局方面消息、該局現正設法籌款、俾資儘早恢復兌付、聞是項匯票、總額約有六十萬元、而後來應由上海兌付二十元以上匯票、仍絡繹而至、郵政儲匯局、亟應復兌、以解除公衆痛苦、

# 食河豚魚中毒 全家七口命危

住居虹口龍江路一四七號之江北人范榮才（六十六歲）、昨日午刻、因以河豚魚作爲菜餚佐膳、以致闔家七口、盡中魚毒、腹痛如絞、當經鄰人報告捕房、即派救護車前往、將全家男婦七人、載送醫院醫治、除范榮才外、餘爲范妻朱氏、五十五歲、長子龍福、三十二歲、次子福慶、二十四歲、三女阿英、十七歲、媳徐氏、十九歲、孫兒小弟二歲、老幼諸人、均中毒甚重、性命頗危、

# 中西等三股份公司 決定提前發給股息

中西大藥房民誼大藥廠明星香水廠三股份有限公司、於日前分別舉行董監聯席會議、到金宗城周邦俊等、除報告三十年度營業狀況外、並決議上年度股息仍照舊例提前發給之、

# 經濟市情

# 投機份子靜極思動 黑黑市交易轉旺

## 現金棉紗高翔公債又趨回跌

本市各交易市場、正式復業無期、黑黑市暗盤交易、一般經營者日漸增多、各業依舊日旺、市價變動稍巨、蓋投機份子靜極思動、意在春假前尚圖一獻其操縱故技也、現金棉紗步趨高翔、內債爲獲利多頭出籠而反動回跌、外幣堅穩、華洋各股仍供過於求、跌多漲少、茲分錄各市情況於後、

### 金號與銀樓搜羅 赤金重又被軋升

現金給赤（每條十兩）承上週六漲勢、公和與金號及銀樓業搜羅、價已昂近一萬二千元關邊、嗣因同康永及天津幫吐出、稍帶盤旋、晨初開盤即高二百元、爲一萬一千五百五十元、由同康永售予鑫源及金號與方九霞等九十兩、次爲一萬一千五百元、公和及銀樓業與某金號力進、高至一萬一千七百五十元、天津潮州兩幫售出、退至一萬一千五百五十元、公和天成及某金號與銀樓業再進、當又提起四百十元、港幫進金號廿兩、爲一萬一千九百六十元、終以同康永與方九霞復出、正午一萬一千八百元、比上週六續升四百五十元、當日有四百六十元上落、交易二千四五百兩、首飾金大新同行均掛升五十元、爲一千二百五十元、收進減二百元、紋銀仍掛十六元、黑市十一元半有成交、

### 匯劃現鈔平掉 拆息仍開六分

昨日匯劃票據貼現率、仍與現鈔平掉、進出均無貼水、錢業公會拆息、仍掛六分、亦未更動、

### 外幣美票稍堅

昨日外幣市況、日軍票仍爲三元九角四分、美金票升二角、達十六元一角半、香港票二元七角、尙平、

### 中西股票 均鮮進展

△華股 昨日華股交易仍乏進展、至因總結束期近、買方意興闌珊、而行情疲莫能興、又使賣方無意出售、文化業股如商務、中華、世界大東等書局、因已啓封、價格均有喊開、商務一百元、中華五十元、均在票面間、其他各股市價、與過六鮮有軒輊、

△外股 衆業公所股市、各處做開者日多、仍屬供過於求、價少起色、上海銀公司十元〇二角、中營十一元、亞州航業八元、英聯十七元九角、會德豐廿七元半、電話廿二元、墾植十七元三角、鋼業十八元半、怡和紗廠廿四元、怡和啤酒五元二角、揚子十元〇七角、鮮泰木行廿七元半、中紡八元半、橡皮十二元、康沙來特二元、以上均有賣戶、電車進出價在三十元至三十一元間、上海毛絨四元八角至五元、紙業買戶喊四元、售者須五元二角、加倫升六角至一元、業廣十二元一角、自來火六元、克羅華一元半、關格志十二元二角、均有進者、餘均無價、

### 統債急轉直下狂跌

統一公債市況一致回挫、蓋以金市報漲、多頭出籠、大中大甲種入七十元關、退至七十九元六角、小二元二角、乙種由六十六元五角、退至六十六元一角、低一元六角、丙種由六十五元八角、降至六十四元六角、最後六十四元七角、小一元七角半、丁種降一元七角、由六十二元三角、直退至六十一元七角、戊種由六十四元二角、最小六十二元八角、終爲六十三元、小一元半、成交六十萬元、

| 債別 | 價格 | 比上日 |
|---|---|---|
| 統一戊種 | 六三.〇〇 | 小一元五 |
| 丁種 | 六一.七〇 | 小一元七 |
| 丙種 | 六四.七〇 | 小一元七角半 |
| 乙種 | 六六.一〇 | 小一元六 |
| 甲種 | 六九.六〇 | 小二元二 |

### 來源增多 米市下挫

昨日天時略轉暖和、國米販戶頗見增多、綜計北幫運抵二百包、南幫裝到三百包、實銷去化難動不暢、交易平庸、市勢復見下挫、結果厚薄粳行情比前俱小六七元、計開北幫白粳價爲二百廿八元至二百廿元、南港薄稻一百九十八元至一百九十六元、又早稻二百元至一百九十五元、糯米乏做開、統市成交約三百石、

# 紗市場人心轉好 雙馬期現均挺

## 雜牌紗及日紗亦漲多跌少

昨日週一、棉紗實銷雖仍無發動之訊、然人心已轉向榮、各紗上漲頗勁、廿支雙馬廠單初爲一千八百〇五元、高廿五元、纖曾退至一千七百九十元、闊金價上升、引起買風、金證兩幫收吸、市價步升至正午爲一千八百四十五元、軋升一百元、現雙馬亦軋升六十元、初爲二千一百元、後爲二千〇九十元、雜牌紗廿支天女當日出二千四百五十元、高達二千五百元、竟漲一百元、雙地球反軋小三十五元、退至一千九百元、四十二支立馬四千〇五元、四十支金城三千四百元、三十二支金寶星三千一百七十元、均升十元、廿支脂虎軋小二十元、爲一千七百〇五元、日紗僅廿支日光小六十元、爲二千三百五十元、其餘一致上升、藍鳳升十元、爲二千四百五十元、月琴升三十五元、達二千三百十五元、水月升十元、爲二千四百五十元、三十二支仙桃三千二百十五元、漲三十元、四十二支藍鳳由四千〇二十元升至四千〇三十元、升廿五元、寶光仍開三千九百九十元、仙桃四千〇三十元、升八十元、中日紗共做開四百十五包、廠單千包以上、

| 支數 | 牌名 | 價格 | 去路 |
|---|---|---|---|
| 四二支 | 藍鳳 | 四〇二〇.〇〇 | 同行 |
| 又 | 仙桃 | 四〇三〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 立馬 | 四〇〇五.〇〇 | 又 |
| 又 | 寶光 | 三九九〇.〇〇 | 又 |
| 四十支 | 金城 | 三四〇〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 金虎 | 三三八〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 仙桃 | 三三八〇.〇〇 | 又 |
| 三二支 | 又 | 三二五五.〇〇 | 又 |
| 又 | 筒子又 | 三〇四〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 金寶星 | 三一七〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 藍鳳 | 三一四〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 金虎 | [illegible] | 又 |
| 二十支 | 又 | [illegible] | 又 |
| 又現貨 | 雙馬 | 二一〇〇.〇〇 | 又 |
| 又現貨 | 又 | 二〇九〇.〇〇 | 又 |
| 又新稅 | 月琴 | 二三一〇.〇〇 | 又 |
| 又現貨 | 又 | [illegible] | 又 |
| 又老稅 | 天女 | 二四五〇.〇〇 | 又 |
| 又現貨 | 又 | [illegible] | 又 |
| 又 | 雙地球 | 一九〇〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 日光 | 二三五〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 水月 | 二四六〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 又 | 二四五〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 仙鶴 | 二三七〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 禧鶴 | 二三五〇.〇〇 | 又 |
| 又 | 紅宅星 | 二二六〇.〇〇 | 又 |
| 又開盤 | 雙馬 | 一八〇〇.〇〇 | 廠單 |

# 現布實銷續湧 做開新單居多

現布實銷生意續湧、心思交易以金紗俱升、人氣益堅、雜牌

| 支數 | 牌名 | 價格 | 去路 |
|---|---|---|---|
| 又最高 | 又 | 一八四〇.〇〇 | 又 |
| 又最低 | 又 | 一七九〇.〇〇 | 又 |
| 又收盤 | 又 | 一八二〇.〇〇 | 同行 |
| 廿三支 | 金鷄 | [illegible] | 又 |
| 三二支 | 藍鳳 | [illegible] | 又 |
| 十六支 | 紅奎星 | [illegible] | 又 |
| 又 | 飛機 | 一八五〇.〇〇 | 又 |
| 又現貨 | 金橋 | 一九五〇.〇〇 | 又 |
| 六支 | 脂虎 | 一七〇五.〇〇 | 又 |

# 廠布交易平凡 粗貨一致提升

昨日廠布成交續形平凡、而粗布之人心仍見堅強、並以東布上升、各方之買意頗濃、各磅粗布又見提高一二元之譜、十六磅彩花蝶一百十八元、雙象一百四元、三星一百元、雙龍九十七元、十四磅一鹿三鹿九十四元、十三磅飛熊九十元、九磅藍鷹六十八元、七十九元五角、九磅龍頭七元七角五分、細布以動問稍呆、仍持原盤、十二磅大鵬細布九十三元、富貴九十元、富貴細斜八十八元五角、

細布除現貨及倉庫單外、今日做期本年貨……

| 名稱 | 前市 | 後市 |
|---|---|---|
| ▲十二磅 龍頭細布 | 八九.五〇 | 八九.〇〇 |
| 又 | 八八.五〇 | 八八.七〇 |
| 又現貨 | 八七.五〇 | 八七.七五 |
| 彩球細布 | 八六.五〇 | 八六.五〇 |
| 飛魚細布 | 八七.〇〇 | 八七.〇〇 |

# 米麥雜糧油餅公會 修正內部規章

## 市勢不脫貨稀趨俏局面

本市米麥雜糧油餅公會於昨日下午召集大會、由樓河清主席、報告內部組織及修正規章、俾使同業業務進展、至於昨日雜糧市場、祇有上午半日交易、市勢依然不脫貨稀趨俏、結果油豆俱升一二元、苞米堅穩、計開大有廠清油價爲二百九十八元、至二百九十五元、天津新金元一百包、價一百廿元、又青豆四十包、價一百廿三元、奔牛赤豆卅包、價七十九元、崎嶇白苞米二百包、價五十二元至五十一元半、苞米三百包、東棧價爲五十一元、又新牛、西棧五十七元、又英華司五十七元、十噸、價八十六元、膠州陳黃豆五十包、價一百十一元半、

# 茶市前途黯淡

紅綠茶市、本街店莊以貨方沽價仍高、無意進辦、僅閩戶稍有點綴交易、福泰茶號售出紅茶二十箱、價二百八十元、據貨方消息、目下茶價、核與成本每担至少須虧損四五十元左右、是以前途趨勢、若內銷不動、將益見黯淡、

# 輪船出口

| 船名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|
| △常陸 | 二十一日下午五時 | 沙新生 張黃新港班 |
| 復興 | 二十一日下午五時 | 興南 |
| 安和 | 二十一日上午十時 | 大新 |
| 華通 | 二十一日上午十時 | 大隆 |
| 長豐 | 二十一日下午五時 | 普益 |
| 安泰 | 二十一日下午五時 | 大新 |
| 新源 | 二十一日下午四時 | 聚興 |
| ●蘇州內河輪 | 二十一日 | 無錫常州常熱班 開沿途埠 生昌 |
| ●杭州內河輪 | 二十一日 | 楓涇嘉興 崇德塘棲班 開沿途埠 上海 |
| ●湖州內河輪 | 二十二日 | 平望南潯震澤班 開沿途埠 上海 |

美琪　祇映今天　二時半 五時一刻 八時
臺爾奧 朗茂文 陶格拉斯
大婦之道
明後天映 飛車熱戀 鈎心鬥角 打情罵俏

大光明　今天獻映　二時半 五時一刻 八時
桃樂珊摩爾 强恩霍爾 合演
全部五彩 美人魚
星期四起映 深閨疑雲

南京　祇映今天　二時半 五時一刻 八時
卡萊葛倫 瓊芳登 合演
深閨疑雲
明天起映 大婦之道

國泰　今天獻映　二時半 五時一刻 八時
白蘭瑪 領銜
笑面鬼
星期四起映 全部五彩 美人魚

大華　今天獻映　二時半 四時三刻 七時
華德畢勤
鐵血奸雄

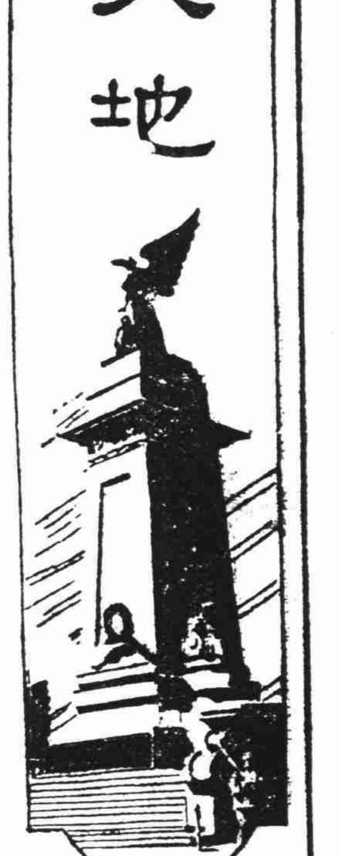
新世界　歷史奇情巨片　保羅茂尼
二時半 五時一刻 八時一刻
下期獻映 江湖紅粉

天蟾舞台
水汀開放 溫暖如春
座價 十二元 十元 五元 四元 二元 一元
今天二時公演
李少春 白玉薇
金錢豹 打櫻桃
明天二時公演
李少春 白玉薇 全部 珠簾寨

中央運動場
回力球
今午五時半
起賽六八單打十盤
（注意）拉飛爾 不日獻戰

中日親善　東亞之光
給吃這個吧！
若有左列症狀
小兒良藥
樋屋奇應丸

# 新天地



## 「鑽地獄」——急降落轟炸

·文孫·

今番歐陸大戰爭中，德空軍常將急降落轟炸術，施諸英國；不但威嚇性十分嚴重，其破壞力亦異常鉅大。這種轟炸術，即是美國所發明；而最初施之於空戰者，却是日本。德國又爲看到日軍的使諸實戰，方始從而效法。而此次太平洋戰事爆發以後，日軍擊沉了好多艘英美主力艦，亦即是得力於這種急降落轟炸術。

以前，日本空軍在實習這種急降落轟炸術的時候，曾有駕駛員多人爲國犧牲。這種轟炸術的運用，實屬非常危險。所以美國初發明時，竟呼之謂「鑽地獄」。因爲，當實施之際，飛機須從高空急轉直下，降低至五千公尺；對轟炸目標投彈後，再猛然上升。當其疾急降落時，因其高速度之猛烈，再加上地球吸力不小；駕駛員即須受到七倍於其體重之極大壓力。所以，倘非有着極度强健之心臟與體力，即有眼珠脫出，心臟破裂，動脈靜脈突然脹裂之危險。

飛機在投擲炸彈後，是應即往上回升了。但爲急降落速度甚高，殊屬不易控制。這時候，只須念頭轉得略緩一些，那機身就早直向下衝，撞在地面（或敵艦上）。且因爲力量猛，發動機更將陷入泥土三公尺以下。至於機中人，當然也全身變成泥漿一般，同歸於盡了。故於一降一升之間，眞是間不容髮的事。

## 喜臨門·儂發癡

### 兩個趣味不同的喜劇

·景行·

憑已往的事實，一般的輿論；上海劇藝社是話劇團裏比較努力的劇團。從「祖國」到「北京人」，二年來在辣斐劇場，演出許多劇本，都有不錯的成績。尤其是「大明英烈傳」「家」等爲劇壇造成光榮的紀錄，同時還造就不少優秀人才；像韓非英子沈敏胡導柏李等都留下洗練的演技；在貧弱的劇壇，可說是良好的收穫。可是「合久必分，分久必合」，在「家」連演兩個多月後，一部份職演員轉入上海職業劇團，出演卡爾登戲院。於是人才分散，結果兩敗俱傷。自太平洋戰起後，「上職」與「上劇」同時瓦解。但是「塞翁失馬，焉知非福」，劇團名義雖告消失，而演員們反重新攜手，再度合作。並且選出地點，仍在辣斐劇場演出；這眞是欣喜的事。所以看到初次出演「喜臨門」廣告的時候，覺得是與喜臨門一般的喜訊！

**南腔北調：宛如「戲迷傳」**

在「喜臨門」之前，加演獨幕喜劇「儂發癡」。是雅編劇，魯納導演。劇情是述一個心理學老教授追求他的女學生，年輕的女學生，造成種種誇張的笑話。在下，抓取女人的心，是熱情，是愛情。登場人物，祇有三人：老教授，女學生及她的愛人。戲的發展，在二人身上；因爲對話的風趣，雖然二個人在台上，也是得非常熱鬧。

飾女學生宗英，雖是新人，演出相當不錯。身材面貌，也適合舞台條件。因此把女學生的身份及舉動，深切地刻劃着。被老教授求愛時的敷衍態度，苦悶着急，恰到好處。假裝神經錯亂以後，好像展開了「戲迷傳」；南腔北調，造成不斷的笑聲。

起初她學唐若青飾的陳白露，一副交際花架子，媚態妖冶、雙管齊下。接着學胡蝶吧？一聲聲「香姐！回來吧，香姐你回來吧」，音帶抖顫，淒涼悲哀。後來飾演「家」中的鳴鳳，「三少爺，明天，明天上那兒去呢？」聽她的台詞，看她的舉動，腦海中浮起英子的印象。除去白露鳴鳳是話劇人物，還「神經錯亂」到平劇上去，她把白鳴鳳一套，她立刻轉變喉嚨，向教授項說「三郎啊！我在陰曹地府，日夜思念於你……」雖然沒有「場面」，還有濃厚的平劇氣味。可惜身段並不佳妙；否則穿旗袍高跟鞋的閻惜姣，或許要嚇退朱傳茗王蘭芳呢！

**平劇·歌舞·上海話**

最後，手握「司的克」，聊當寶劍，拔起面孔，扮飾楊貴妃了。什麼「見了娘娘，爲何不跪？……高力士……」等說上一連串，引起滿堂大笑。果然是發笑的原因，而在話劇中聽到平劇台詞，也另有一番趣味的感覺。不過，末了老教授大跳麥派歌舞，大唱「可憐的秋香」，瘋瘋顛顛，却離開趣味而流入惡劣的成份。張伐飾的青年，扮做送信人，說純粹上海白；「狄搭阿是「我搭儂話」非常剌耳。總之，「儂發癡」，笑是笑，是導演的成功，並不是編劇的純熟。

至於「喜臨門」是俄國戈果里的經過，由洪謨導演，間接諷刺當時俄國的社會及婦女擇婿制度。同是喜劇，「儂發癡」是海派作風，而「喜臨門」有京朝風味，每句台詞，都要深深地想一下，才能發生會心的微笑。所以，一般的婦孺們，定會說「嚥啥看頭！」韓非飾「哄騙兼施，一心一意」替朋友玉成好事的高家夫，演技輕鬆，念白流利，是全劇最佳的演員。小鳳息影已久，重上舞台，並沒有良好的成績。餘角仲馬周起穆宏，功過互見；花君與戴耘，把劇中人的個性發揮無遺。演員位置的角度，相當美麗；這是洪謨的特點。燈光非常「馬虎」，日夜不分，裝置也無新頴的表現。但願這一羣比較努力的演員們，保持過去的成績，再接再厲，重樹新的貢獻。

## 首請定報律之御史

前清光緒末期，風氣漸開，北京報紙頗多努力，而官場不明瞭者，輒思抑制。如京話日報，中央日報皆橫被摧折。丁未御史傅壽最喜言事，奏請速定報律云：「東西各國，自政府以至庶民，無不以報館爲重；而共對待報館之法又綦嚴。今中國報界言論既多不實，若不明定報律，而各報主筆亦復良莠不齊，必至紊言亂政，大爲風俗人心之害。擬請飭部速定報律，仿照外國辦法頒行全國」。傅公其實這位旗下御史公，學問有限，未有深切了解東西各國出版法，故其言空洞。然報律竟奉旨由民政部制定頒行，他亦成了與報史有關的人物。

## 別裁小說

·何達·

劉老老請周少奶奶打電話給胡大塊頭。周少奶奶便立刻打過去；胡大塊頭一聽，是周少奶奶的電話便立刻來的，問是什麼事。周少奶奶道：「劉老老，你想想你做過房兒子，應該盡一些義務。她的過房娘窮得很，你通融一千塊錢，你要回去。」劉老老道：「一去，不知何年何月才可以回來，也不知何年何月她會歸天。」胡大塊頭皺一皺眉頭道：「現在市面不比從前了，向人家通融，困難之至。這樣吧，我自己沒錢，但是可以想法。」周少奶奶道：「你不要是師傅們周老板的故智吧！」周少奶奶道：「你現在也今非昔比了，發台，發台不中用。」撥她發合，胡大塊頭道：「我絕對不是發台，我想我的家是住在靠洽卿路熱鬧的地方，又是大門靠着馬路，只要把客堂裏裝修一下，請我們過房娘擺一個測字攤，做一塊

## ·南遊記·

### 第十五回　內應外合乾娘測字　左盤右旋老板幫忙

招牌，簡單得很，幾個三百歲壽母劉老老測字。你看，這個辦法行不行」？周少奶奶道：「這倒使得，不過劉老老根本不懂測字」。胡大塊頭道：「她倚老賣老，說幾句亂七八糟的話，手下有副手，怕什麼，有了副手，倒愈見得規模宏大，望之儼然」。胡大塊頭在兩天裏，把測字攤布置得井然，來請周少奶奶去看。周小胖子恰恰在家裏，一問知道了，說道：「劉老老是舍親，胡兒，你要想在她身上打發財的主意，應該問我，怎麼你倒擅自行動起來」？胡大塊頭道：「這不是我想發財，是給乾娘籌措經費」？結果胡大塊頭和周小胖子合夥營業，先把劉老老訓練了一下，劉老老說：「老劉什麼都懂得」。

又是報紙上把廣告一登，劉老老坐在胡大塊頭客堂裏，左右兩個執筆，都是胡大塊頭的夥計。劉老老一坐，就有許多人蜂湧了上來，看看每字一元，每字一元，際此生活指數高漲之際，一元也不爲貴。便有一個人上來，拈了一個字捲，交給劉老老。劉老老道：「請問何用」？那人道：「婚姻」。劉老老交給左執筆拿來一看，是一個哥字。他在玻璃板上，寫了一口一口可可，那執筆笑道：「問婚姻，很好。你看，本來是一口，現在又來一口

，吃杯可可，哥，吉祥止止，好啊！劉老老，劉老老舉手摸了摸好夜並頭，我在這裏祝頌你百年偕老，把一金哈哈，混大劉！」她一定要喚做混大劉。

## 宛家

·黃也白·

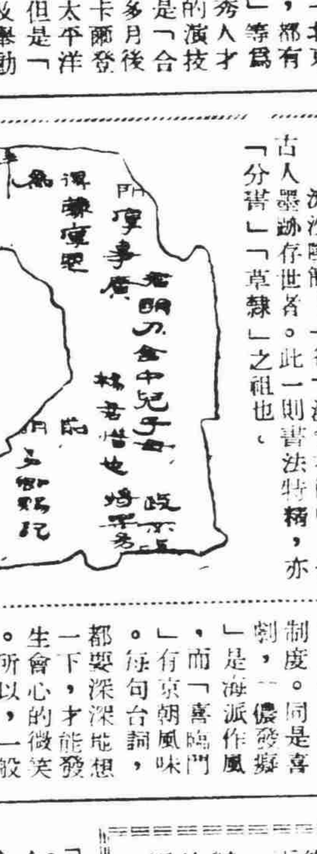
「不是宛家不聚頭」，這句話在男女間發生糾葛時，是最貼切的註解。尤其是都市中的露水夫妻，朝秦暮楚，才認識的時候，恩愛得頭都可以交換；一朝厭倦，就再有爲女人而身敗名裂的，更可以象徵似遇到了宛家一般。

男女間不能逃出環境的支配，而走上自殺之途，這樣的笨拙方法，也可以歸納在「宛家」的行列中，如果不是宛家狹路，儘可用別的方法去打開僵局，又何必雙雙同歸於盡呢？

## 古趣集

·魏士野·

流沙墜簡——一名「漢晉木簡」，皆古人墨跡存世者。此一則書法特精，亦「分書」「草隸」之祖也。



## 笑話百出　少女擇夫

里的三幕喜劇，由洪謨導演，說一個少女選擇丈夫的經

## 關於鍾馗的故事

德宗見他容貌生得醜陋，心中不悅。時宰相盧杞，奏進讒言，貶其落第。鍾馗惱怒，將站殿將軍腰間寶劍拔出，自刎而死。德宗後悔，將鍾馗封爲驅魔大神，遍行天下，以斬妖邪，仍以狀元官職之禮殯葬云云。此後皆述鍾馗斬妖除邪之事，不必贅述。照此書觀之，鍾馗致死者，係奸相盧杞，其死係自刎，而非投河。奏本伸雪其冤者係陸贄，並非杜某；不知作小說者，何所本而云然？但此一說，亦饒有奇趣，故特錄之，以資談助。

上列五小鬼，一推車，一打傘，一挑琴劍書箱，一鬼牽馬，二鬼執紅紗燈前導，一鬼挑琴劍書箱，穿大紅袍，而手一指鳥紗帽，變翅飄然，正行山野間。此種繪畫，與戲劇中扮相不同，乃歷來繪畫家相傳之狀也。又見人家懸掛之鍾馗繪像，上面飛一蝙蝠，人多不脫其意；以爲此蝙蝠即是妖怪。實則此爲蝙鬼所變化，嶷係鍾進士之嚮導，而助爲斬鬼除邪者也。（下）

得謂之是乎？又：我舊藏一乾隆五彩釉之鼻煙壺，即鍾馗嫁妹故事。一推車，鍾妹坐其上，且備考證。

## 劇話

### 「行吻」

·蒼松·

「行話」未必都是有價值的，並且無道理的很多，故都県界好拈得一二梨園習語沾沾自喜，此之謂習氣。三十六行，行行有行話，「行吻」的確如是，豈將上一字截取，名曰「一花」，顯然不通；然而一豈得謂之藝術，即如戲名「遊花湯」，若「劊一點白字」，亦有例，

## 技擊叢談

### 商老（四）

·逸梅·

寺已暮月；雖無何，秋風聲起。商老竊念，入意。正悄悵間，一日，同妙峯臥起，然殊無授藝之機會至矣！吾寺舊例，凡僧衆，不得飽食而逸居；春夏則四出募緣，秋冬則聚而習武，猶秋操焉；並長老臨觀，以重其事，吾已廁汝於淨場掃夫之列，以便旁觀。汝但牢記僧衆習之所習，歸而語吾，吾特一一詔汝：夜從吾實習之，專心致志，不期年，汝藝成矣。」商老聞之至喜，踴躍不成寐。翌日，侵晨，執帚趨寺中所謂武場者，則地平如砥，甚廣闊；南面揭高座，上設紅旗一，似場標。北向距座約百步，有閱台巍然；上設高座，爲長老臨觀之地。而台下刀，劍，槍，棒之陳列，則森然秩然。未幾，商老偕衆掃場畢，南退就場隅；而僧衆亦短衣魚貫入，約十餘人。蓋寺僧雖衆，須輪日而習也。時長老未至，僧衆咸隨意跳右，先試身手；或距紅旗約十步，僧衆遙遙之，旗爲翩翩；而湛者則顧盼自得。已而長老登高座，僧衆乃就列，當是時，商老凝若木鷄，目無旁瞬；惟僧衆拳棒刀劍之是從。幸記憶力頗强，於其發收出入縱錯變動之路數着數，咸牢記無遺；而惜烟長老，則形神

## 殺妻案

·心如·

新閘路某號灶披間中，曾發生一樁兇案：係一女子，被人勸斃，狀至慘酷。時將十月，直至今日始經捕房將兇手黃金池拘獲。死者乃其髮妻趙氏，緣黃本係有產階級之人，在大陸飯店女招待，因曖人稱茶花之李玉珍，致床頭金盡，黃遂頓起殺心，翻而下此毒手云。

掘詠宜家，並帶速應出苕耶；好夢易醒雲易散，如何移愛到茶花？

麻繩三尺頸生紋，嚼背留痕遜幾分；欲孽到頭終有報，鋼刀終喪鮑家墳！

## 綠蕉仙館

投稿簡則：本刊園地公開，徵迎投稿，文能附照片及圖畫尤佳。稿酬：每一千字三元至七元，照片每幅一元至三元。

# 上海特別市財政局　三區清潔捐及四區肥料變價費招標通告

徐匯　吳淞　浦東　南市　滬西　北區

（一）投標人報名期限三十一年一月七日至二十日止地點本局第二科（二）投標日期及時間三十一年一月二十二日上午十時（三）投標地點市政府大禮堂（四）捐稅名稱清潔捐肥料變價費（五）承辦期限一年自三十一年二月一日起至三十二年一月底止（六）最低標額徐匯區浦東區吳淞區每月二千五百元南市區每月四千元九角九分一厘滬西區北區每月一千六百元（七）投標保證金（八）得標後須繳保證金……（九）投標手續投標人應具姓名年齡籍貫住址清單連同最近四寸半身照片一紙先赴本局第二科領取通知書……投標單……本局第二科索取

老西門

# 西園飯店照常營業

南市西園飯店謹啓

電話南市（〇二）七四七五

# 頑石一斤　不及翠玉一分

世界最進步臟器製劑

# 補力丁

一分翠玉大衆愛！一斤頑石無人問！質高量少人爭取！劣藥雖多亦無用！

有强壯百骸之功　大衆已深切認識！
有調補虛損之效　服者均切信仰！

功效補血生精，補腦補腎，强壯筋骨百骸，調理六臟六腑，消除貧血；遺精；早洩；腰痛；神經衰弱等一切病象，使極虛之體，一變而强壯力大，並能促進生育，活潑精神，增加抵抗，抵百病而得大壽，試服一瓶立見奇效！

補力超出人參鹿茸……不燥不膩。功效高於泰山北斗……立服立效。

調整腎臟內分泌機能，使腎部强壯，宿病消滅。

主治　神經衰弱　腰痠背痛　有夢遺精　早洩陽痿　思想衝動　性能減退　病後失調　四肢無力　發育不全　面黃肌瘦　失眠心跳　無夢滑精　頭眩眼花　記憶減退　飯量減少　久婚不育　神疲力乏　舉步艱難　諸虛百損

華德大藥廠出品

全國藥房均有出售